

# V11 PA. IMPF./FUT. TERT. ALEF (luonnos)

(päivitelty 14.2.2020)

V HEPREA VERBIT <https://gen.fi/v.html>

V1 PA'AL <https://gen.fi/v1.html>

V11 PA'AL IMPERFEKTI/FUTUURI <https://gen.fi/v11.html>

V11 Pa. impf./fut. tert. alef

<https://gen.fi/v11-tert-alef.html>

## SISÄLLYSLUETTELO

1. Johdanto
2. Tert. alef
3. Prim. lar. + tert. alef (חטא)
4. Med. lar. + tert. alef (מחא)
5. Prim. jod a-impf. + tert. alef (ירא)
6. Prim. jod e-impf. + tert. alef (יצא)
7. Prim. nun + tert. alef (נשא)
8. Med. vav-jod + tert. alef. (בוא)

Verbitaul. 17, 28, 29, 35, 36, 37, 54

## 1. JOHDANTO

Ne tertiae alef (ל"א) -verbien muodot, joissa on persoonasuffiksina vokaali, taipuvat vahvasti.

תִּמְצְאֵי

יִמְצְאוּ

תִּמְצְאוּ

Muissa muodoissa alef toimii ikään kuin pitkän vokaalin merkinä.

Tert. alef -verbeillä on a-impf. (Poikkeus יִצְא, jossa on e-impf.)

יִמְצְא

תִּמְצְא

אִמְצְא

נִמְצָא

Klassisessa hepreassa ja nykyheprean kirjakielessä esiintyvä monikon feminiinimuoto saa yleensä vartalovokaalikseen segolin.

[תִּמְצָאָהּ]

## 2. TERT. ALEF

ל"א

קָרָא קָרְאָה v. (738x, H6834) kutsua nimeltä:  
nimittää, kutsua, lukea, kohdata

הוּא יִקְרָא

הִיא תִקְרָא

אַתָּה תִקְרָא

אַתָּ תִקְרָאִי

אֲנִי אֶקְרָא

הֵם יִקְרְאוּ

הֵן תִּקְרְאוּנָהּ

אַתֶּם תִּקְרְאוּ

אַתֶּן תִּקְרְאוּנָהּ

אֲנִיחֲנוּ נִקְרָא

## 3. PRIM. LAR. + TERT. ALEF (חֲטָא)

## פ' גרונית + ל"א

חטא קטא (238x) tehdä syntiä, mennä tai osua harhaan

יְחַטֵּא	או	יְחַטֵּא	הוא
תְּחַטֵּא	או	תְּחַטֵּא	היא
תְּחַטֵּא	או	תְּחַטֵּא	אתה
תְּחַטֵּאִי	או	תְּחַטֵּאִי	את
אֶחַטֵּא	או	אֶחַטֵּא	אני
יְחַטְּאוּ	או	יְחַטְּאוּ	הם
תְּחַטְּאֵנָה	או	תְּחַטְּאֵנָה	[הן]
תְּחַטְּאוּ	או	תְּחַטְּאוּ	אתם
תְּחַטְּאֵנָה	או	תְּחַטְּאֵנָה	[אתן]
נְחַטֵּא	או	נְחַטֵּא	אנחנו

## 4. MED. LAR. + TERT. ALEF (מחא)

## ע' גרונית + ל"א

מחא מְחָא v. (3x, H3993) taputtaa käsiä,  
NH yleensä "macha kaf", "taputtaa kämmentä"

יְמַחָא	הוא
תְּמַחָא	היא

אַתָּה	תִּמְחָא
אתָּ	תִּמְחָאִי
אַנִּי	אַמְחָא
הֵם	יִמְחָאוּ
הֵן	תִּמְחָאנָהּ
אתֶּם	תִּמְחָאוּ
אתֶּן	תִּמְחָאנָהּ
אַנְחֵנוּ	נִמְחָא

## 5. PRIM. JOD A-IMPF. + TERT. ALEF (יִרָא)

פ"י + ל"א

יִרָא v. (293x, H3184) pelätä

הוּא	יִרָא
היא	תִּירָא
אַתָּה	תִּירָא
אתָּ	תִּירָאִי
אַנִּי	אִירָא
הֵם	יִירָאוּ
הֵן	תִּירָאנָהּ או תִּירָאנָהּ

אַתֶּם תִּירְאוּ  
 [אַתֶּן תִּירְאוּהָ אוּ תִירְאוּהָ]  
 אַנְחֵנוּ נִירָא

## 6. PRIM. JOD E-IMPF. + TERT. ALEF (יֵצֵא)

פ"י + ל"א

יֵצֵא יֵצֵא v. (1.067x) mennä tai tulla ulos, lähteä

הוּא	יֵצֵא
הִיא	תֵּצֵא
אַתָּה	תֵּצֵא
אַתָּ	תֵּצְאִי
אַנִי	אֵצֵא
הֵם	יֵצְאוּ
[הֵן	תֵּצְאוּהָ]
אַתֶּם	תֵּצְאוּ
[אַתֶּן	תֵּצְאוּהָ]
אַנְחֵנוּ	נֵצֵא

## 7. PRIM. NUN + TERT. ALEF (נֵשֵׂא)

פ"נ + ל"א

נִשְׂאָ נִשְׂאָ (650x, H5108) nostaa, kohottaa, kantaa

הוא	יִשְׂאָ	יִשְׂאָ
היא	תִּשְׂאָ	תִּשְׂאָ
אתה	תִּשְׂאָ	תִּשְׂאָ
את	תִּשְׂאֵי	תִּשְׂאֵי
אני	אֶשְׂאָ	אֶשְׂאָ
הם	יִשְׂאוּ	יִשְׂאוּ
[הן]	תִּשְׂאֵנָה	תִּשְׂאֵנָה
אתם	תִּשְׂאוּ	תִּשְׂאוּ
[אתן]	תִּשְׂאֵנָה	תִּשְׂאֵנָה
אֲנִיחֵנוּ	נִשְׂאָ	נִשְׂאָ

### 8. MED. VAV–JOD + TERT. ALEF. (בוא)

ע"וי + ל"א

בוא בוא v. (2.565x, H0886) tulla tai mennä sisään

הוא	יָבוא
היא	תָּבוא
אתה	תָּבוא
את	תָּבואי

אָבֹא אֲנִי

יָבֹאוּ הֵם

אֲנִי תְּבֹאֲנָה או תְּבֹאֲנִי

[תְּבֹאֲנָה]

תְּבֹאוּ אַתֶּם

אֲתֶם תְּבֹאֲנָה או תְּבֹאֲנִי

[תְּבֹאֲנָה]

אֲנִי תְּבֹאוּ